



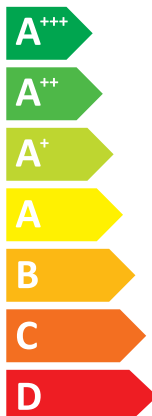
ENERG
енергия · ενεργεια

Y IJA
IE IA



Model Indoor unit **MFZ-KW35VG**
Outdoor unit **MUFZ-KW35VGHZ**

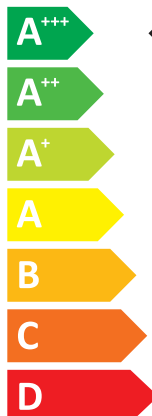
SEER



A⁺⁺

kW **3,5**
SEER **8,1**
kWh/annum **151**

SCOP



A⁺⁺

A⁺

B

kW	1,9	3,6	5,2
SCOP	5,4	4,1	3,1
kWh/annum	490	1211	3478



50dB



61dB



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI
626/2011

JG79N182H02

JG79Y951H02



A	Model		B Indoor unit		MFZ-KW25VG	MFZ-KW35VG	MFZ-KW50VG	MFZ-KW60VG
			C Outdoor unit		MUFZ-KW25VGHZ	MUFZ-KW35VGHZ	MUFZ-KW50VGHZ	MUFZ-KW60VGHZ
D	Sound power levels on cooling mode		E Inside	dB	49	50	56	65
			F Outside	dB	61	61	65	66
G Refrigerant			R32 GWP 675 *1					
H	Cooling	SEER			8,5	8,1	6,8	6,7
		I Energy efficiency class			A+++	A++	A++	A++
		K Annual electricity consumption *2 kWh/a			103	151	255	316
		L Design load kw			2,5	3,5	5,0	6,1
M	Heating (Average / Warmer / Colder season)	SCOP			4,1 / 5,4 / 3,1	4,1 / 5,4 / 3,1	4,2 / 5,1 / 3,2	4,1 / 5,0 / 3,2
		I Energy efficiency class			A+ / A+++ / B	A+ / A+++ / B	A+ / A+++ / B	A+ / A+++ / B
		K Annual electricity consumption *2 kWh/a			1188 / 490 / 3430	1211 / 490 / 3478	1500 / 717 / 4267	1624 / 717 / 4592
		L Design load kw			3,5 / 1,9 / 5,1	3,6 / 1,9 / 5,2	4,5 / 2,5 / 6,6	4,8 / 2,6 / 7,0
		N De- clared capacity	P at reference de- sign temperature	kw	3,5(-10°C) / 1,9(2°C) / 2,6(-22°C)	3,6(-10°C) / 1,9(2°C) / 2,6(-22°C)	4,5(-10°C) / 2,5(2°C) / 4,0(-22°C)	4,8(-10°C) / 2,6(2°C) / 4,0(-22°C)
			Q at bivalent tem- perature	kw	3,5(-10°C) / 1,9(2°C) / 3,5(-10°C)	3,6(-10°C) / 1,9(2°C) / 3,6(-10°C)	4,5(-10°C) / 2,5(2°C) / 4,5(-10°C)	4,8(-10°C) / 2,6(2°C) / 4,8(-10°C)
			R at operation limit temperature	kw	2,6(-25°C) / 2,6(-25°C) / 2,6(-25°C)	2,6(-25°C) / 2,6(-25°C) / 2,6(-25°C)	4,0(-25°C) / 4,0(-25°C) / 4,0(-25°C)	4,0(-25°C) / 4,0(-25°C) / 4,0(-25°C)
		T Back up heating capacity		kw	0,0(-10°C) / 0,0(2°C) / 2,5(-22°C)	0,0(-10°C) / 0,0(2°C) / 2,6(-22°C)	0,0(-10°C) / 0,0(2°C) / 2,6(-22°C)	0,0(-10°C) / 0,0(2°C) / 3,0(-22°C)

	Deutsch	Italiano	Svenska	Polski	Eesti	Malti	Русский
	Français	Ελληνικά	Česky	Slovensko	Gaeilge	Suomi	Norsk
	Nederlands	Português	Slovensky	Български	Latviski	Türkçe	Українська
	Español	Dansk	Magyar	Română	Lietuvių k.	Hrvatski	
Ⓐ	Modell	Modello	Modell	Model	Mudel	Mudell	Модель
	Modèle	Μοντέλο	Model	Model	Déanamh	Malli	Modell
	Model	Modelo	Model	Модел	Modelis	Model	Модель
	Modelo	Model	Modell	Modelis	Modelis	Model	
Ⓑ	Innengerät	Unità interna	Inomhusenhet	Jednostka wewnętrzna	Siseseade	Unità għal gewwa	Внутренний прибор
	Appareil intérieur	Εσωτερική μονάδα	Vnitřní jednotka	Notranja enota	Aonad laistigh	Sisäyksikkö	Innendørsenhet
	Binnenunit	Unidade interior	Vnútná jednotka	Вътрешно тяло	Iekšējpu ierīce	İç ünite	Внутрішній блок
	Unidad interior	Indendørsenhet	Beltéri egység	Unitate de interior	Patalpoje montuojamas įrenginys	Unutarnja jedinica	
Ⓒ	Außengerät	Unità esterna	Utomhusenhet	Jednostka zewnętrzna	Välisseade	Unità għal barra	Наружный прибор
	Modèle extérieur	Εξωτερική μονάδα	Vnější jednotka	Zunanja enota	Aonad lasmuigh	Ulkoyksikkö	Utdendørsenhet
	Buitenunit	Unidade exterior	Vonkajšia jednotka	Външно тяло	Ārtelpas ierīce	Diş ünite	Зовнішній блок
	Unidad exterior	Utdendørsenhet	Kültéri egység	Unitate de exterior	Lauke montuojamas įrenginys	Vanjska jedinica	
Ⓓ	Schalleistungspegel im Kühl-modus	Livelli di potenza sonora in modalit� di raffreddamento	Bullerniv� i nedkylningsl�get	Poziom� mocy d�wi�ku w trybie ch�dzenia	M�ratasemed jahutusre�himis	Livelli tal-qawwa tal-hsejjes fil-modalit� tat-tkessih	Значения уровня звуковой мощности в режиме охлаждения
	Niveaux de puissance corrects en mode de refroidissement	Επιπεδο ιαχύος ήχου στην καταστάση ψ�ξης	�rovn� hluchnosti v re�imu chlazen�	Ravni zvono�ne mo�i v na�inu hlajenje	Leibh�il chumhachta fuaim� ar mhodh fuairithe	��nenvoimakkuaustasot viilen-nystilassa	Lydtrykkniv�er i avkj�lingsmodus
	Geluidsniveaus in koelstand	Niveis de pot�ncia sonora em modo de arrefecimento	Hladiny akustick�ho v�konu v re�ime chladenia	Нива на звуковата мощност в режим на охлаждане	Akustisk�s jaudas l�menis dzes�šanas re�im�	So�utma modunda ses g��c d�zeyleri	Р�вни звуково� потужност� у режим� охолодження
	Niveles de potencia del sonido en el modo de refrigeraci�n	Lydstyrkeniveauer i k�lefunktion	Hangnyom�sszintek h�t�s �zem-m�dban	Nivel sonor �n modul de r�cire	Garso galios lygis v�sinimo re�imu	Razine zvuo�nog tlaka pri hladenju	
Ⓔ	Innen	Interno	Insida	Wewn�trz	Sees	Gewwa	Внутри
	� l'int�rieur	Εσωτερικό	Unnit�	Znotraj	Laistigh	Sis�puoli	Innwendig
	Binnenkant	Interior	Vo vn�tri	В�тре	Iek�st�lp�s	�� taraf	Усередин�
	Interior	Indvendig	Bent	Interior	Vidinis	Unutra	
Ⓕ	Au�en	Esterno	Utsida	Na zewn�trz	V�ljas	Barra	Снаружи
	� l'ext�rieur	Εξωτερικό	Venku	Zunaj	Lasmuigh	Ulkopuoli	Utvendig
	Buitenkant	Exterior	Vonku	На открито	�rt�lp�	Di� taraf	Назов�н�
	Exterior	Udvendig	A szabadban	Exterior	�s�rinis	Vani	
Ⓖ	K�hlmittel	Refrigerante	K�lmedel	Czynnik ch�lodniczy	K�lmutusagens	Refrigerant	Хладагент
	R�frig�rant	Ψυκτικό	Chladivo	Hladino sredstvo	Cuisine�n	Kylm�aine	K�lmedium
	Koelmiddel	Refrigerante	Chladivo	Хладилен агент	Aukstuma�ents	So�utucu	Холодоагент
	Refrigerante	K�lmeddel	H�t�k�zeg	Refrigerent	�aldalas	Rashladno sredstvo	

	Deutsch	Italiano	Svenska	Polski	Eesti	Malti	Русский
	Français	Ελληνικά	Česky	Slovensko	Gaeilge	Suomi	Norsk
	Nederlands	Portugu�s	Slovensky	Б�лгарски	Latviski	T�rk�e	Укра�нская
	Esp��ol	Dansk	Magyar	Rom��n�	Lietuvi� k.	Hrvatski	
Ⓕ	K�hlen	Raffreddamento	Kyla	Chlodzenie	Jahutus	Tkessih	Охлаждение
	Refroidissement	Ψ�ξη	Chlazen�	Hlajenje	Fuar�	Viilennys	Avkj�ling
	Koelen	Arrefecimento	Chladenie	Охлаждане	Dzes�šana	So�utma	Охолодження
	Refrigeraci�n	K�ling	H�t�s	R�cire	V�sinimas	Hladenje	
Ⓙ	Energieeffizienzklasse	Classe di efficienza energetica	Energi klass	Klasa energetyczna	Energiat�hususe klass	Klassi tal-effi�jenza fl-u�u tal-ener�ija	Класс эффективности использования энергии
	Classe d'efficacit� �nerg�tique	Κλ�ση ενεργειακ�ς απ�δοσης	T�rida energetick� ��innosti	Razred energetske u�inkovitosti	Aicme �ifeacht�lachta fuinnimh	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse
	Energie-effici�ntieklasse	Classe de efici�ncia energ�tica	Trieda energetick�j ��innosti	Клас на енергийна ефективност	Energoefektivit�tes klase	Enerji verimlilik sinifi	Клас ефективност� енергоспоживання
	Clase de eficiencia energ�tica	Energieeffektivitetsklasse	Energiah�tekonys�gi oszt�ly	Clas� de eficien�� energetic�	Energijos vartojimo efektyvumo klas�	Klasa energetske u�inkovitosti	
Ⓚ	Jahresstromverbrauch *2	Consumo annuale di energia elettrica *2	�rlig str�mf�rbrukning *2	Zu�ycie pr�du w skali roku *2	Aastane voolutarbimus *2	Konsum annwali tal-elettriku *2	Годовое потребление электроэнергии *2
	Consommation d'�lectricit� an-nuelle *2	Ετήσια καταν�λωση ρ�ματος *2	Ro�n� spot�ba elektrick� energie *2	Letna poraba elektrike *2	�di� leicteachais bhliant�il *2	Vuotuinen s�hk�nkulutus *2	�rlig str�mforbruk *2
	Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2	Consumo anual de electricidade *2	Ro�n� spotreba elektriny *2	Годишна консумация на електроенергия *2	Gada elektroener�ijas pat�ri�s *2	Yillik elektrik t�ketimi *2	Р�чне споживання електроенер�ї *2
	Consumo anual de electricidad *2	�rligt elforbrug *2	�ves �ramfogyaszt�s *2	Consum anual de electricitate *2	Metinis elektros energijos suvar-tojimas *2	Godi�nja potro�nja elektr��ne energije *2	
Ⓛ	Lastauslegung	Carico nominale	Dimensionerande belastning	Maksymalne obci�żenie	Projekteeritud koormus	Taghbija tad-disinn	Расчетная нагрузка
	Charge de calcul	Σχεδιασμός φ�ρτωσης	Jmenovit� zat�žení	Nazivna obremenitev	L�d deartha	Laskettu kuormitus	Utformingsbelastning
	Ontwerpbelasting	Carga nominal	Proj�ktované za�a�enie	Проектен товар	�pr�kina slodze	Tasarim y�k�	Розрахункове навантаження
	Carga de dise�o	Brugsl�st	M�retez�si terhel�s	S�rci�n� nominal�	Proj�kt�ne apkrova	Te�ina �redaja	
Ⓜ	Heizung (Durchschnitt / W�rmer / K�lter / Jahreszeit)	Riscaldamento (Stagione media / calda / fredda)	V�rme (Genomsnittlig/varmare/kallare �rstd)	Ogrzewanie (umiarkowane / cieplejsze / zimniejsze / sezonowe)	K�tmine (keskm�ine/soojem/k�l-mem period)	Tishin (Medju / Aktar shun / Aktar kiesah / stagun)	Нагрев (средний/теплый/холодный сезон)
	Chauffage (Moyenne / Plus chaud / Plus froid / saison)	�θέρμανση (Εποχή με μ�εσες / υψηλ�τερ�ς / χαμηλ�τερ�ς θερμοκρασι�ς)	Tope�i (pr�m�rn�/tepl�/studen� sez�n)	Ogrevanje (povpre�ni/tople�ji/hladnej�si letni �as)	�eamh (Me�nteocht / Nios Teo/ Nios Fuair�/ s�as�r)	L�mmitys (V�likausi / l�mmin kausi / kylm� kausi)	Varme (Middels / Varmere / Kal-dere / �rstd)
	Verwarming (gemiddeld seizoen / warmer seizoen / kouder seizoen)	Aquecimento (M�dia esta��o / Es-ta��o mais quente / Esta��o mais fria)	K�renie (priemern�/teple�jie/hladnej�sie obdobie)	Отопление (Средно / Топ�л / Студен сезон)	Sildi�šana (vid�ji silt�/silt�/aukst� gadalaika)	�stma (Ortalama / Daha s�cak / Daha so�uk / mevsim)	Опалення (у середній/теплій/холодний сезон)
	Calefacci�n (temporada promedio / tem-porada m�s c�lida / temporada m�s fria)	Opvarmning (genomsnittlig/var-mere/k�ldere/s�ason)	F�t�s (�t�agos/melegebb/hidegebb �vszak)	�nc�lzire (Anotimp normal/mai cald/mai rece)	�ildymas (vidutinis / �ilt�snis / ��ltesnis / sezoninis)	Grijanje (prosje�no / toplije / hlad-nije / sezona)	
Ⓝ	Nennkapazit�t	Capacit� dichiarata	Deklarerad kapacitet	Deklarowana pojemno��	D�klareeritud v�imsus	Kapacit� d�diklarata	Гарантированная мощность
	Capacit� d�clar�e	Δηλωμ�νη χωρητικ�τητα	U��van� kapacita	Prijavljena zmogljivost	Toilleadh f�gartha	�lmoitettu teho	Erkl�rt kapasitet
	Aangegeven capaciteit	Capacidade declarada	Deklarovan� v�kon	Объяв�на мощност	D�klar�t� jauda	Beyan edilen kapasite	Гарантована потужн�сть
	Capacidad declarada	Erkl�ret kapacitet	N�vleges teljesitm�ny	Capacitate declarat�	D�klaruo�asis paj�gumas	D�klarirani kapacitet	
Ⓟ	bei angegebener Referenztem-peratur	alla temperatura di progetto di riferimento	vid dimensionerande referenstem-peratur	w znamionowej temperaturze odniesienia	projekteerimise v�rdlustemperatu-uri juures	f'temperatura tad-disinn ta' referenza	при эталонной расчетной температуре
	� la temp�rature de calcul de r�f�rence	�ε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς	p�i referen�ni v�po�tov� teplot�	ob referen�ni nazivni temperaturi	ag toecht deartha tagartha	perusmitoituss�mp�tilassa	ved referansetemperatur for utforming
	bij referentieontwerptemperatuur	� la temperatura nominal de refer-�ncia	p�i referen�nej v�po�tov�j teplot�	при изчислительна проектна температура	�pr�kina references temperat�r�	referans tasarim s�cakl�ğında	При �талонний розрахунков�й температур�
	a temperatura de dise�o de referencia	ved brugsafh�ngig referencetem-peratur	tervez�si referencia-h�m�rs�klet�n	la temperatura de referin�� nominal�	esant norminei projektinei temperat�rai	p�i referentnoj temperaturi	
Ⓡ	bei bivalenter Temperatur	alla temperatura bivalente	vid bivalent temperatur	w temperaturze biwalentnej	bivalentse temperatuuri juures	f'temperatura bivalenti	при бивалентной температуре
	� temp�rature bivalente	�ε θερμοκρασία δισθενο�ς λειτουργίας	p�i bivalentni teplot�	p�i bivalentni temperaturi	ag toecht dh�fhi�sach	kaksiarvoisessa l�mp�tilassa	ved bivalent temperatur
	bij bivalente temperatuur	� temperatura bivalente	p�i bivalentnej teplot�	при бивалентна температура	bivalent� temperat�r�	iki de�erli s�caklıkta	При бивалентний температур�
	a temperatura bivalente	ved bivalent temperatur	bivalens h�m�rs�klet�n	la temperatura de bivalent�	esant per�j�mo i d�vejopo �ildymo re�im� temperat�rai	p�i bivalentnoj temperaturi	
Ⓢ	bei Temperatur an der Betrieb-sgrenze	alla temperatura limite di funzi-onamento	vid drifttemperatur�ns gr�nsv�rde	w granicznej temperaturze roboczej	t��tamise piirtemperatuuri juures	f'temperatura tal-limitu tat-thaddim	при предельной рабочей температуре
	� temp�rature de fonctionnement limite	�ε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας	p�i teplot� na hranici provozního limitu	p�i mejni delovni temperaturi	ag toecht teorann oi�ri�ch�in	toimintaraj�l�mp�tilassa	ved temperatur for driftsgrense
	bij grens werkingstemperatuur	� temperatura de limite de fun-cionamento	p�i hrani�nej prev�dzkovej teplot�	при гранична работна температура	ekspluat�cijas robe�temperat�r�	�alı�ma limiti s�cakl�ğında	При граничний робоч�й температур�
	a temperatura limite de funcio-namiento	ved driftsgr�nsetemperatur	maxim�lis �zemi h�m�rs�klet�n	la temperatura limit� de funcio-nare	esant ribinei veikimo temperat�rai	p�i grani�noj radnoj temperaturi	
Ⓣ	Backup-Heizleistung	Capacit� di riscaldamento ad-dizionale	Kapacitet f�r reservv�rme	Zapasowa pojemno�� grzewcza	Tagavara k�ttev�imsus	Kapacit� tat-tishin ta' sostenn	Резервная тепловая мощность
	Capacit� de chauffage d'appoint	Δυνατότητα εφεδρικής θ�ρμανσης	Kapacita z�lo�n�ho vyt�p�n�	Rezervna zmogljivost ogrevanja	Toilleadh t�imh ch�ltaca	Varal�mmitysteho	Sikkerh�tskapasitet for oppvarm-ing
	Reserveverwarmingcapaciteit	Capacidade de aquecimento de reserva	V�kon z�lo�zn�ho vykurovacieho telesa	Мощност на спомагателно електрическо подгряване	Rezerves sildi�t�ja jauda	Yedek �stma kapasitesi	Резервна теплова потужн�сть
	Capacidad de calefacci�n auxiliar	Reservevarmekapacitet	Kisegit� f�t�si teljesitm�ny	Capacitate de �nc�lzire de siguran�	Pagalbinio �ildymo paj�gumas	Kapacitet rezervnog grijanja	



- EN** *1 Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 675. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1 kg of CO₂, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional. For Regulation (EU) No. 626/2011, which cites the IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001, the GWP is 550.
- *2 Energy consumption based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.
- DE** *1 Auslaufendes Kühlmittel trägt zum Klimawandel bei. Kühlmittel mit niedrigerem Global-Warming-Potenzial (GWP) trüge weniger zur globalen Erwärmung bei als ein Kühlmittel mit höherem GWP bei Austritt in die Atmosphäre. Dieses Gerät enthält eine Kühlmittelflüssigkeit mit einem GWP von 675. Das bedeutet, dass bei Austreten von 1 kg dieser Kühlmittelflüssigkeit in die Atmosphäre der Einfluss auf die globale Erwärmung in einem Zeitraum von 100 Jahren um das 675-fache höher liegt als der von einem Kilogramm CO₂. Versuchen Sie niemals, selbst mit der Kühlmittel-flüssigkeit umzugehen oder das Produkt eigenmächtig auseinanderzunehmen; wenden Sie sich immer an entsprechendes Fachpersonal. Laut der Verordnung (EU) Nr. 626/2011, die sich auf den Dritten Sachstandsbericht 2001 des Weltklimarats beruft, beträgt der GWP-Wert 550.
- *2 Energieverbrauch auf der Grundlage von Standard-Testergebnissen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird und wo es aufgestellt ist.
- FR** *1 Les fuites de réfrigérant contribuent au changement climatique. Un réfrigérant à potentiel de réchauffement du globe (PRG) plus bas contribuerait moins au réchauffement de la planète qu'un réfrigérant à PRG plus élevé en cas de fuite dans l'atmosphère. Cet appareil contient un liquide réfrigérant dont le PRG est de 675. Ceci signifie que si 1 kg de ce liquide de réfrigérant s'échappait dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement du globe serait 675 fois plus important que celui d'1 kg de CO₂, sur une période de 100 ans. N'essayez jamais d'intervenir vous-même sur le circuit de réfrigérant ou de démonter le produit vous-même. Faites toujours appel à un professionnel. Pour le règlement (EU) n° 626/2011, qui cite le troisième rapport d'évaluation du GIEC sur le changement climatique datant de 2001, le PRG est de 550.
- *2 Consommation d'énergie basée sur les résultats de test standard. La consommation d'énergie réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de son emplacement.
- NL** *1 Lekkend koelmiddel draagt bij tot klimaatverandering. Koelmiddel met een lager aardopwarmingsvermogen (GWP) draagt minder bij tot opwarming van de aarde dan koelmiddel met een hoger aardopwarmingsvermogen (GWP) als het koelmiddel in de atmosfeer terecht komt.Dit apparaat bevat koelmiddel met een aardopwarmingsvermogen (GWP) van 675. Dit betekent dat als 1 kg koelmiddel in de atmosfeer terecht zou komen, de impact van de aardopwarming gedurende een periode van 100 jaar 675 keer hoger zou zijn dan die van 1 kg kool dioxide.Manipuleer het koelmiddelcircuit nooit zelf en demonteer het product nooit zelf. Schakel altijd de hulp in van een deskundige. Voor verordening (EU) nr. 626/2011, waarin het derde IPCC-evaluatierapport, Klimaatverandering 2001, wordt aangehaald, is de GWP-waarde 550.
- *2 Energieverbruik op basis van standaardtestresultaten.Het werkelijke energieverbruik hangt af van het gebruik en de locatie van het apparaat.
- ES** *1 Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. En caso de producirse una fuga, un refrigerante con un potencial de calentamiento global (PCG) inferior tendrá menores efectos sobre el calentamiento global que otro con un PCG superior. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un PCG de 675. Esto significa que si se produjera una fuga de 1 kg de este fluido refrigerante a la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 675 veces superior al de 1 kg de CO₂ durante un periodo de 100 años. No intente en ningún caso manipular usted mismo el circuito de refrigerante o desmontar el producto; solicite siempre la ayuda de un profesional. En el caso del Reglamento (UE) N.º 626/2011, que cita el Tercer Informe de Evaluación sobre el Cambio Climático de 2001, del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC), el PCG es de 550.
- *2 Consumo de energía según los resultados de pruebas estándar. El consumo de energía real dependerá de la ubicación y la forma en que se utilice el aparato.
- IT** *1 La perdita di refrigerante contribuisce ai cambiamenti climatici. In caso di dispersione nell'atmosfera, un refrigerante con un minor potenziale di riscaldamento globale (GWP) incide meno sul riscaldamento globale rispetto ad un refrigerante con GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un liquido refrigerante dal GWP pari a 675. Ciò significa che se 1 kg di questo liquido refrigerante dovesse disperdersi nell'atmosfera, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 675 volte più elevato rispetto a quello di 1 kg di CO₂, su un periodo di 100 anni. Non intervenire in alcun modo sul circuito refrigerante, né smontare da sé il prodotto; rivolgersi sempre ad un tecnico esperto. Per il Regolamento (UE) N. 626/2011, che cita il Terzo rapporto di valutazione dell'IPCC sul cambiamento climatico 2001, il GWP è 550.
- *2 Consumo di energia in base ai risultati della prova campione. Il consumo reale di energia è funzione della maniera in cui l'apparecchio viene utilizzato e della posizione in cui è collocato.
- EL** *1 Η διαρροή ψυκτικού συμβάλλει στην κλιματική αλλαγή. Ένα ψυκτικό με χαμηλότερο δυναμικό πλανητικής αύξησης της θερμοκρασίας (GWP) συμβάλλει σε μικρότερο βαθμό στην παγκόσμια θέρμανση σε σχέση με ένα ψυκτικό που έχει υψηλότερο GWP, σε περίπτωση που διαρρέυσει στην ατμόσφαιρα. Η συσκευριμένη σουσεκή υγρό με GWP που ισούται με 675. Αυτό σημαίνει ότι αν διαρρέυσει στην ατμόσφαιρα ένα 1 kg από αυτό το ψυκτικό υγρό, η επίπτωση στην παγκόσμια θέρμανση θα είναι 675 φορές μεγαλύτερη σε σχέση με τη διαρροή 1 kg CO₂, σε μια περίοδο 100 ετών. Μην προσπαθήσετε ποτέ να παρεμβείτε στο κύκλωμα ψυκτικού ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Θα πρέπει πάντα να απευθύνεστε σε κάποιον επαγγελματία. Για τον κανονισμό Αρ. 626/2011 (ΕΕ), ο οποίος παραθέτει την τρίτη έκθεση αξιολόγησης της IPCC για την κλιματική αλλαγή που εκδόθηκε το 2001, το GWP είναι 550.
- *2 Ενεργειακή κατανάλωση βάσει αποτελεσμάτων τυπικής δοκιμής. Η πραγματική ενεργειακή κατανάλωση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής και τη θέση της.
- PT** *1 A fuga de refrigerante contribui para alterações na climatização. Em caso de fugas para a atmosfera, o refrigerante com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribui em menor medida para o aquecimento global do que um refrigerante com um GWP superior. Este aparelho contém fluido refrigerante com um GWP equivalente a 675. Tal significa que, em caso de fuga de 1 kg deste fluido refrigerante, o impacto no aquecimento global equivalerá a 675 mais do que 1 kg de CO₂, ao longo de um período de 100 anos. Nunca tente interferir em nem desmontar o circuito de refrigerante sozinho; solicite sempre ajuda a um profissional. Para o Regulamento h.º 626/2011 (UE), que refere o Terceiro Relatório de Avaliação do PIAC, Alterações Climáticas de 2001, o GWP é de 550.
- *2 Consumo de energia com base em resultados de testes padrão. O consumo de energia real dependerá do modo como o aparelho será utilizado e do local onde se encontra.
- DA** *1 Kølemiddellækage bidrager til klimaforandringer. Kølemidler med et lavt GWP (globalt opvarmningspotentiale) bidrager i mindre grad til global opvarmning end et kølemiddel med et højere GWP, hvis det udlædes i atmosfæren. Dette apparat indeholder en kølevæske med et GWP svarende til 675. Det betyder, at hvis 1 kg af kølevæsken udlædes i atmosfæren, er indvirkningen på global opvarmning 675 gange højere end 1 kg kuldioxid i løbet af en periode på 100 år. Forsøg ikke at ændre kølemiddelkredsløbet eller adskille produktet. Rådfør dig altid med en sagkyndig. For forordning (EU) nr. 626/2011, som citerer IPCC's tredje vurderingsrapport, Klimaændring 2001, er GWP 550.
- *2 Energiforbruget er baseret på standardtestresultater. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret.
- SV** *1 Läckage av köldmedel bidrar till klimatförändringar. Köldmedel med lägre potential för global uppvärmning (GWP) bidrar mindre till global uppvärmning (GWP) än andra köldmedel om de läcker ut i atmosfären. Den här enheten har ett flytande köldmedel med potential för global uppvärmning (GWP) på 675. Det betyder att 1 kg köldmedel som läcker ut i atmosfären påverkar den globala uppvärmningen 675 gånger mer än 1 kg koldioxid, under en period av 100 år. Försök inte att fixa köldmedelskretsen eller montera isår produkten själv utan be alltid en yrkesperson om hjälp. GWP är 550 för förordning (EU) nr. 626/2011, som citerar IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001.
- *2 Strömförbrukning baserad på standardiserade testresultat. Den faktiska strömförbrukningen beror på hur enheten används och var den placeras.
- CS** *1 Úniky chladiva přispívají ke změnám klimatu. V případě úniku do atmosféry bude chladivo s nižší hodnotou vlivu na globální oteplování (GWP – global warming potential) přispívat ke globálnímu oteplování méně než chladivo s vyšší hodnotou. Toto zařízení obsahuje chladicí kapalinu s hodnotou GWP 675. To znamená, že 1 kg této chladicí kapaliny bude mít při úniku do atmosféry 675 krát větší vliv na globální oteplení než 1 kg CO₂ po dobu delší než 100 let. Nikdy sami nezasahujte do chladicího obvodu ani produkt sami nerozebírejte. Vždy se obraťte na profesionály. V případě nařízení (EU) č. 626/2011, které cituje třetí hodnotici zprávu IPCC, Klimatické změny 2001, má GWP hodnotu 550.
- *2 Spotřeba energie vychází z výsledků normovaných testů. Skutečná spotřeba energie bude záviset na způsobu použití zařízení a jeho umístění.
- SK** *1 Úniky chladiva prispievajú k zmene klímy. Chladivo s nižším potenciálom prispievania ku globálnemu otepľovaniu (GWP) by pri úniku do atmosféry prispelo ku globálnemu otepľovaniu v nižšej miere ako chladivo s vyšším GWP. Toto zariadenie obsahuje chladiacu kvapalinu s GWP rovnajúcim sa 675. Znamená to, že ak by do atmosféry unikol 1 kg tejto chladiacej kvapaliny, jej vplyv na globálne otepľovanie by bol 675 krát vyšší ako vplyv 1 kg CO₂, a to počas obdobia 100 rokov. Nikdy sa nepokúšajte zasahovať do chladiaceho okruhu alebo demontovať výrobok a vždy sa obráťte na odborníka. V prípade nariadenia (EÚ) č. 626/2011, ktoré sa odvoláva na tretiu hodnotiacu správu panela IPCC – Zmena klímy 2001 – je GWP 550.
- *2 Spotreba energie na základe výsledkov štandardného preskúšania. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa zariadenie používa a kde je umiestnené.
- HU** *1 A hűtőközeg szivárgása hozzájárul az éghajlatváltozáshoz. A kisebb globális felmelegedési potenciállal (GWP) rendelkező hűtőközeg a környezetre kerülve kevésbé járul hozzá az éghajlatváltozáshoz, mint a nagyobb GWP-értékkel rendelkező anyag. A készülékben található hűtőfolyadék GWP-értéke az 675-mal egyenlő. Ez azt jelenti, hogy ha 1 kg hűtőfolyadék kerül a levegőbe, annak a globális felmelegedésre 100 évre vetítve gyakorolt hatása 675-szor nagyobb, mint 1 kg CO₂-nek. Soha ne próbáljon beavatkozni a készülék hűtőkörének működésébe, és ne is szerelje szét a terméket, inkább kérje szakember segítségét. A 626/2011 számú (EU) rendelet szerint, amely az Éghajlatváltozási Kormányközi Testület 2001-es harmadik, éghajlati értékelő jelentésére hivatkozik, a GWP érték 550.
- *2 Standard teszteredményeken alapuló energiafogyasztási értékek. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék használatának és elhelyezésének módjától.
- PL** *1 Wyciek czynnika chłodniczego przyczynia się do zmian klimatycznych. Wyciek do atmosfery czynnika chłodniczego o niższym potencjale tworzenia efektu cieplarnianego (global warming potential, GWP) w mniejszym stopniu przyczyni się do globalnego ocieplenia niż wyciek czynnika chłodniczego o wyższym potencjale GWP. To urządzenie zawiera czynnik chłodniczy o potencjale GWP wynoszącym 675. Oznacza to, że skutki wycieku 1 kg tego czynnika chłodniczego do atmosfery są 675 razy większe w perspektywie 100 lat niż skutki wycieku 1 kg CO₂. Nie wolno podejmować samodzielnych prób ingerencji w obwód czynnika chłodniczego ani demontażu produktu. Takie czynności powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowaną osobę. W przypadku rozporządzenia (UE) nr 626/2011, które wymienia Trzeci Raport IPCC, Climate Change 2001, wartość GWP wynosi 550.
- *2 Zużycie energii na podstawie wyników standardowych testów. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu eksploatacji urządzenia i jego umiejscowienia.
- SL** *1 Puščanje hladilnega sredstva prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z GWP, enakim 675. To pomeni, da bi bil v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladilne tekočine 675-krat večji od 1 kg CO₂. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladilnega obkloa ali razstaviti naprave in za to vedno prosite strokovnjaka. Po Uredbi (EU) št. 626/2011 iz tretje ocene IPCC o podnebnih spremembah iz leta 2001, je potencial globalnega segrevanja (GWP) 550.
- *2 Poraba energije na osnovi rezultatov standardnega preizkusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije.
- BG** *1 Изтичането на хладилнен агент допринася за изменението на климата. Хладилен агент с по-нисък потенциал за глобално затопляне (ПГЗ) би допринесъл по-малко за глобалното затопляне, отколкото хладилен агент с по-висок ПГЗ при евентуално изтичане в атмосферата. Настоящият уред съдържа хладилен агент с ПГЗ с показател 675. Това означава, че ако 1 kg от хладилния агент бъде изпуснат в атмосферата, въздействието върху глобалното затопляне ще бъде 675 пъти повече, отколкото 1 kg CO₂ за период от 100 години. Никога не се опитвайте да се намесавате в работата на кръга на хладилния агент или да разглобявате уреда, а винаги се обръщайте към специалист. За Регламент (ЕС) № 626/2011, който цитира третия оценъчен доклад на IPCC, Изменение на климата 2001, ПГЗ е 550.
- *2 Консумация на енергия, въз основа на резултати от стандартно изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира той.
- RO** *1 Scurgerile de refrigerent contribuie la schimbarea climei. Este posibil ca un refrigerent cu potențial mai redus de încălzire globală (global warming potential – GWP) să contribuie mai puțin la încălzirea globală decât unul cu un indice GWP mai ridicat, în cazul apariției scurgerilor în atmosferă. Acest aparat conține un lichid refrigerent cu un indice GWP egal cu 675. Acest indice înseamnă că dacă 1 kg din acest lichid refrigerent s-ar scurge în atmosferă, efectul asupra încălzirii globale ar fi de 675 de ori mai ridicat decât pentru 1 kg de CO₂, pe o perioadă de 100 de ani. Nu încercați niciodată să faceți personal intervenții la circuitul de refrigerent sau să dezasamblați personal produsul; solicitați întotdeauna serviciile unui profesionist. Pentru regulamentul (UE) nr. 626/2011, care citează al treilea Raport de evaluare al IPCC privind Schimbările Climatice din 2001, potențialul de încălzire globală (GWP) este 550.
- *2 Consum de energie calculat în funcție de rezultatele la testele standard. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a aparatului, precum și de amplasarea acestuia.
- ET** *1 Külmutusagensi leke soodustab kliimamuutusi. Atmosfääri sattudes soodustab madalama globaalse soojenemispotentsiaaliga (GWP, global warming potential) külmutusagensi globaalset kliimasoojenemist vähem kui kõrgema GWP-ga külmutusagens. Selles seadmes sisalduva külmutusagensi GWP on 675. See tähendab, et kui 1 kg seda külmutusagensit lekitab atmosfääri, oleks mõju globaalsele kliimasoojenemisele 100-aastase perioodi jooksul 675 korda suurem kui 1 kg CO₂-l. Ärge püüdke külmutusagensi vooluahela tõsse sekkuda ega toodet ise lahti võtta, vaid pöörduge alati pädevate isikute poole. Määruse (EL) nr 626/2011 kohaselt, mis tsiteerib IPCC kolmandat hindamisaruannet „Kliimamuutus 2001“ (Climate Change 2001), on GWP 550.
- *2 Energiatarbimus põhineb standardkatse tulemustel. Tegelik energiatarbimus sõltub seadme kasutamisiisist ja selle asukohast.
- GA** *1 Cuireann scieitheadh cuisneáin le hathrú aeráide. Ní chuirfeadh cuisneán le cumas téimh domhanda (CTD) níos ísle an méid céanna le téamh domhanda agus a chuirfeadh cuisneán le CTD níos airde, dá sceithfí san atmaisféar. Tá sreabhán cuisneáin le CTD cothrom le 675 ag an bhfearas seo. Ciallaíonn sin dá sceithfí 1 kg den sreabhán cuisneáin seo san atmaisféar, go mbeadh tionchar 675 uair níos airde aige ar téamh domhanda ná mar a bheadh ag 1 kg de CO₂, thar thréimhse 100 bliain. Ná cuir isteach ar an gciordad cuisneáin ná scoir an t-earra tú féin agus cuir ceist ar dhuine gairmiúil i gcónaí. Le haghaidh Rialúcháin (AE) Uimh. 626/2011, ina luaitear Tríú Tuarascáil um Measúnú an t-earra, an tAthrú Aeráide 2001, is é 550 an CTD.
- *2 Idiú leictreachais bunaithe ar thorthaí tástála caighdeánaí. Beidh idiú leictreachais airbhir ag brath ar an gcaoi a n-úsáidfear an t-earra agus ar an áit a bhfuil sé suite.
- LV** *1 Aukstumaģentu noplūde veicina pārmaiņas. Rodoties noplūdei, aukstumaģents ar zemāku aukstumaģenta globālās sasiļšanas potenciālu (GSP) nodara mazākukaitējumu videi nekā aukstumaģents ar augstāku GSP. Šajā ierīcē ir dzesēšanas šķidrums, kura GSP ir 675. Ja vidē nokļūst 1 kg šā dzesēšanas šķidruma, ietekme uz globālo sasiļšanu 100 gadu laikā būtu 675 reizes lielāka nekā 1 kg CO₂ ietekme. Nekādā gadījumā nemēģiniet mainīt dzesēšanas ķēdes darbību vai izjaukt ierīci; šādas darbības uzticiet kvalificētam speciālistam. Regulas (ES) Nr. 626/2011, kurā ir atsaucē uz Klimata pārmaiņu starptarpatību padomes (KPSP) trešo novērtējuma ziņojumu "Climate Change 2001", gadījumā ja GSP ir 550.
- *2 Elektroenerģijas patēriņš atbilstīgi standartā testu rezultātiem. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš atkarīgs no ierīces izmantošanas veida un atrašanās vietas.
- LT** *1 Šaldalo nuotėkis turi įtakos klimatui kaitai. Į aplinką ištekėjęs šaldalas, kurio visuotinio atšilimo potencialas (GWP) yra mažesnis, turės mažesnės įtakos visuotiniam atšilimui, nei šaldalas, kurio GWP didesnis. Šiame prietaise naudojamas skystasis šaldalas, kurio GWP yra 675. Tai reiškia, kad į aplinką nutekėjus 1 kg šio skystojo šaldalo, įtaka visuotiniam atšilimui per 100 metų laikotarpį būtų 675 kartus didesnė, nei nutekėjus 1 kg CO₂. Niekada nebandykite patys įsiti prie šaldalo grandinės ar išmontuoti gaminio – visada kreipkitės į specialistą. Reglamento (ES) Nr. 626/2011, kuriame cituojama TKKK trečioji vertinimo ataskaita, „Climate Change 2001“, visuotinio atšilimo potencialas (GWP) sudaro 550.
- *2 Energijos suvartojimas apskaičiuotas remiantis standartinio testo rezultatais. Tikrasis energijos suvartojimas priklausio nuo prietaiso naudojimo ir jo buvimo vietos.
- MT** *1 Tnixxija tar-refriġerant tikkontribwixxi għat-tibdil fil-klima. Refriġerant b'potenzjal tat-tishin globali (GWP - global warming potential) aktar baxx jikkontribwixxi inqas għat-tishin globali milli refriġeranti b'GWP ogħla, jekk dan jitnixxa fl-ambjent. Dan l-apparat fiħ fluwidu refriġerant b'GWP ugħali għal 675. Dan ifisser li jekk 1 kg ta' dan il-fluwidu refriġerant jitnixxa fl-arja, l-impatt fuq it-tishin globali jkun 675 darba ogħla minn 1 kg ta' CO₂, fuq perjodu ta' 100 sena. Qatt ma għandek tipprova interferixxi mač-cirkwiti tar-refriġerant inti stess jew tipprova żżarna l-prodotti inti stess u dejjem għandek tistaqsi li professjonista. Għar-Regolament (UE) Nru 626/2011, li jikkwota t-Tleiet Rapport ta' Valutazzjoni tal-IPCC, it-Tibdil fil-Klima 2001, il-GWP huwa ta' 550.
- *2 Konsum tal-enerġija bbażat fuq ir-riżultati ta' test standard. Il-konsum tal-enerġija attwali jiddependi fuq kif jintuza l-apparat u fuq fejn dan ikun jinsab.
- FI** *1 Kylmäineen vuotaminen edistää ilmastomuutosta. Vuotaessaan ilmakehään kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali (GWP) on pieni, edistää ilmastomuutosta vähemmän kuin kylmäaine, jonka globaali lämmityspotentiaali on suuri. Tämän laitteen kylmäaineenesteen GWP-arvo on 675, mikä tarkoittaa, että jos 1 kg tätä kylmäaineenestettä vuotaisi ilmakehään, se edistäisi ilmastomuutosta 100 vuoden aikana 675 kertaa niin paljon kuin 1 kg hiilidioksidia. Jäähdytyspiiriä saa käsitellä ja sen saa purkaa vain alan ammattilainen. Asetuksessa (EU) nro 626/2011, jossa viitataan IPCC:n kolmanteen arviointiraporttiin Climate Change 2001, GWP-arvo on 550.
- *2 Energiankulutus perustuu vakio-oloissa mitattuihin kulutukseen. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käytötavasta ja sijainnista.
- TR** *1 Soğutucu kaçağı iklim değişimine katkıda bulunur. Düşük global ısınma potansiyelli (GWP) soğutucu akışkan daha yüksek GWP değerli akışkana göre atmosfere kaçması durumunda daha az global ısınmaya etki edecektir. Bu cihaz, GWP'si 675'e eşit olan bir soğutucu akışkan içerir. Bu durum, bu akışkanın 1 kg kadarcın atmosfere kaçması durumunda 100 yıllık sürede 1 kg CO₂'ye göre 675 kez global ısınmaya daha fazla etki etmesi anlamına gelir. Soğutucu akışkan devresine asla kendinizi müdahale etmeyin ya da ürünü parçalarını ayırmaya çalışmayın ve daima bir uzmandan yardım isteyin. GWP Üçüncü Değerlendirme Raporu, İklim Değişikliği 2001'e atıfta bulunan 2011 sayılı AB yönetmeliği için GWP 550'dir.
- *2 Standart test sonuçlarına göre enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın kullanmı şekline ve bulunduğu yere göre değişiklik gösterecektir.
- HR** *1 Istjecanje rashladnog sredstva doprinosi klimatskim promjenama. Rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zatopljanja (GWP) manje će doprinijeti globalnom zatopljenju od rashladnog sredstva s višim GWP ako se ispusti u atmosferu. Ovaj uređaj sadrži rashladnu tekućinu čiji GWP iznosi 675. To znači da kada bi 1 kg ovog rashladnog sredstva bio ispušten u atmosferu, utjecaj na globalno zatopljenje bio bi 675 puta veći nego da je u 100 godina ispušten 1 kg CO₂. Krug rashladnog sredstva nikad ne pokušavajte otvarati sami kao ni rastavljati proizvod te uvijek zatražite pomoć stručnjaka. Za uredbu (EU) br. 626/2011, koji navodi treće izvješće o procjeni Međuvladinog panela o klimatskim promjenama (IPCC), Klimatske promjene 2001., potencijal globalnog zagrijavanja (GWP) je 550.
- *2 Potrošnja električne energije na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja električne energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi i gdje se on nalazi.
- RU** *1 Утечка хладагента приводит к изменениям климата. В случае утечки в атмосферу хладагент с низким потенциалом глобального потепления (GWP) будет в меньшей степени способствовать глобальному потеплению, чем хладагент с более высоким GWP. В данном устройстве содержится охлаждающая жидкость с показателем GWP, составляющим 675. Это означает, что, если бы 1 кг этой охлаждающей жидкости попал в атмосферу, его воздействие на увеличение глобального потепления было бы в 675 раз больше, чем при утечке 1 кг CO₂ за 100 лет. Никогда не пытайтесь самостоятельно заниматься с контуром хладагента или самостоятельно разбирать продукт – всегда обращайтесь к профессионалу. Согласно Регламенту (ЕС) № 626/2011, который ссылается на Третий оценочный доклад от 2001 года, предоставленный Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК), значение потенциала глобального потепления (GWP) составляет 550.
- *2 Потребление энергии на основе результатов стандартного испытания. Текущее потребление энергии будет зависеть от того, как используется прибор и где он установлен.
- NO** *1 Lekkasje fra kjølemedium bidrar til klimaendringer. Kjølemedium med lavere globalt oppvarmingspotensial (GWP) vil bidra til global oppvarming i mindre grad enn et kjølemedium med høyere GWP ved lekkasje ut i atmosfæren. Dette apparatet inneholder en kjølemediumsvæske med en GWP på 675. Dette betyr at ved lekkasje av 1 kg kjølemediumsvæske til atmosfæren vil innvirkningen på global oppvarming være 675 ganger høyere enn 1 kg CO₂ over en periode på hundre år. Ikke prøv å tukle med kuldemediekretsen eller å demontere produktet. Rådfør deg alltid med en ekspert. For (EU) forordning nr. 626/2011 som henviser til den tredje vurderingsrapporten til FNs klimapanel (IPCC), Climate Change 2001, er GWP (potensial for global oppvarming) på 550.
- *2 Energiforbruk basert på standardtestresultater. Reelt energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det plasseres.
- UK** *1 Виткання холодоагенту призводить до зміни клімату. У разі виткання до атмосфери холодоагент з низьким потенціалом глобального потепління (GWP) менше впливає на глобальне потепління, ніж холодоагент з високим GWP. У цьому пристрої застосовується охолоджувальна рідина, GWP якою дорівнює 675. Це означає, що якщо 1 кг цієї охолоджувальної рідини потрапить до атмосфери, її вплив на підвищення глобального потепління був би у 675 рази вище, ніж у разі виткання 1 кг CO₂ за 100 років. Ніколи не намагайтеся самостійно втручати в роботу контуру холодоагенту чи самостійно розбирати прилад — завжди звертайтеся до кваліфікованого спеціаліста. Згідно з Регламентом (ЄС) № 626/2011, який посиляється на третє видання Звіту Міжурядової комісії зі змін клімату (IPCC) від 2001 року, показник потенціалу глобального потепління (GWP) становить 550.
- *2 Споживання енергії за даними стандартних іспитів. Поточне споживання енергії буде залежати від того, як користуються пристроєм і де його встановлено.



PRODUCT INFORMATION (*1)				
ROOM AIR CONDITIONER	INDOOR MODEL OUTDOOR MODEL	MFZ-KW35VG MUФЗ-KW35VGHZ		
Function (indicate if present)		If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season		
cooling	Y	Average (mandatory)	Y	
heating	Y	Warmer (if designated)	Y	
		Colder (if designated)	Y	
Item	symbol	value	unit	
Design load				
cooling	P _{designc}	3.5	kW	
heating/Average	P _{designh}	3.6	kW	
heating/Warmer	P _{designh}	1.9	kW	
heating/Colder	P _{designh}	5.2	kW	
Declared capacity for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature T _j				
T _j =35°C	P _{dc}	3.5	kW	
T _j =30°C	P _{dc}	2.6	kW	
T _j =25°C	P _{dc}	1.7	kW	
T _j =20°C	P _{dc}	1.0	kW	
Declared capacity for heating/Average season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j				
T _j =7°C	P _{dh}	3.3	kW	
T _j =2°C	P _{dh}	1.9	kW	
T _j =7°C	P _{dh}	1.3	kW	
T _j =12°C	P _{dh}	0.7	kW	
T _j =bivalent temperature	P _{dh}	3.6	kW	
T _j =operating limit	P _{dh}	2.6	kW	
Declared capacity for heating/Warmer season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j				
T _j =2°C	P _{dh}	1.9	kW	
T _j =7°C	P _{dh}	1.3	kW	
T _j =12°C	P _{dh}	0.7	kW	
T _j =bivalent temperature	P _{dh}	1.9	kW	
T _j =operating limit	P _{dh}	2.6	kW	
Declared capacity for heating/Colder season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j				
T _j =7°C	P _{dh}	3.3	kW	
T _j =2°C	P _{dh}	1.9	kW	
T _j =7°C	P _{dh}	1.3	kW	
T _j =12°C	P _{dh}	0.7	kW	
T _j =bivalent temperature	P _{dh}	3.6	kW	
T _j =operating limit	P _{dh}	2.6	kW	
T _j =-15°C	P _{dh}	2.6	kW	
Bivalent temperature				
heating/Average	T _{biv}	-10	°C	
heating/Warmer	T _{biv}	2	°C	
heating/Colder	T _{biv}	-10	°C	
Cycling interval capacity				
for cooling	P _{cycc}	x	kW	
for heating	P _{cyh}	x	kW	
Degradation co-efficient	C _{dc}	0.25	-	
Electric power input in power modes other than 'active mode'				
off mode	P _{OFF}	2.0	W	
standby mode	P _{SB}	2.0	W	
thermostat - off mode	P _{TO}	8.0	W	
crankcase heater mode	P _{CK}	0.0	W	
Capacity control (indicate one of three options)				
fixed	N			
staged	N			
variable	Y			
Seasonal efficiency				
cooling	SEER	8.1	-	
heating/Average	SCOP/A	4.1	-	
heating/Warmer	SCOP/W	5.4	-	
heating/Colder	SCOP/C	3.1	-	
Declared energy efficiency ratio, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature T _j				
T _j =35°C	EER _d	3.8	-	
T _j =30°C	EER _d	5.9	-	
T _j =25°C	EER _d	9.4	-	
T _j =20°C	EER _d	17.3	-	
Declared coefficient of performance/Average season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j				
T _j =7°C	COP _d	2.7	-	
T _j =2°C	COP _d	4.0	-	
T _j =7°C	COP _d	5.5	-	
T _j =12°C	COP _d	6.2	-	
T _j =bivalent temperature	COP _d	2.3	-	
T _j =operating limit	COP _d	1.7	-	
Declared coefficient of performance/Warmer season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j				
T _j =2°C	COP _d	4.0	-	
T _j =7°C	COP _d	5.5	-	
T _j =12°C	COP _d	6.2	-	
T _j =bivalent temperature	COP _d	4.0	-	
T _j =operating limit	COP _d	1.7	-	
Declared coefficient of performance/Colder season, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j				
T _j =7°C	COP _d	2.7	-	
T _j =2°C	COP _d	4.0	-	
T _j =7°C	COP _d	5.5	-	
T _j =12°C	COP _d	6.2	-	
T _j =bivalent temperature	COP _d	2.3	-	
T _j =operating limit	COP _d	1.7	-	
T _j =-15°C	COP _d	1.7	-	
Operating limit temperature				
heating/Average	T _{ol}	-25	°C	
heating/Warmer	T _{ol}	-25	°C	
heating/Colder	T _{ol}	-25	°C	
Cycling interval efficiency				
for cooling	EER _{cycc}	x	-	
for heating	COP _{cycc}	x	-	
Degradation co-efficient	C _{dh}	0.25	-	
Annual electricity consumption				
cooling	Q _{CE}	151	kWh/a	
heating/Average	Q _{HE}	1211	kWh/a	
heating/Warmer	Q _{HE}	490	kWh/a	
heating/Colder	Q _{HE}	3478	kWh/a	
Other items				
Sound power level (indoor/outdoor)	L _{WA}	50/61	dB(A)	
Global warming potential	GWP (*2)	675	kgCO ₂ eq.	
Rated air flow (indoor/outdoor)	-	492/1962	m ³ /h	
Contact details for obtaining more information	MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION SHIZUOKA WORKS 3-18-1, Oshika, Suruga-ku, Shizuoka 422-8528, Japan E-mail: melshierp@MitsubishiElectric.co.jp			

(*1) This information is based on the "product information requirement" in COMMISSION REGULATION (EU) No206/2012.

(*2) This GWP value is based on Regulation(EU)No.517/2014 from IPCC 4th Assessment Report.

For Regulation (EU) No. 626/2001, which cites the IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001, the GWP is 550.

TECHNICAL DOCUMENTATION ⁽¹⁾			
ROOM AIR CONDITIONER	INDOOR MODEL	MFZ-KW35VG	600H*750W*215D (mm)
	OUTDOOR MODEL	MUFZ-KW35VGHZ	550H*800W*285D (mm)
Function			
cooling		Y	
heating		Y	
The heating season			
Average (mandatory)		Y	
Warmer (if designated)		Y	
Colder (if designated)		Y	
Capacity control			
fixed		N	
staged		N	
variable		Y	
Item	symbol	value	unit
Seasonal efficiency ⁽²⁾			
cooling	SEER	8.1	-
heating/Average	SCOP/A	4.1	-
heating/Warmer	SCOP/W	5.4	-
heating/Colder	SCOP/C	3.1	-
Energy efficiency class			
cooling	SEER	A++	-
heating/Average	SCOP/A	A+	-
heating/Warmer	SCOP/W	A+++	-
heating/Colder	SCOP/C	B	-
Other items			
Sound power level (indoor/outdoor)	L _{WA}	50/61	dB(A)
Refrigerant	-	R32	-
Global warming potential	GWP ⁽³⁾	675	kgCO ₂ eq.
identification and signature of the person empowered to bind the supplier	 Tadashi Saito Department Manager, Quality Assurance Department MITSUBISHI ELECTRIC CONSUMER PRODUCTS(THAILAND) CO.,LTD		

(1) This information is based on COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU)No626/2011.

(2) SEER/SCOP values are measured based on EN 14825:2016: Testing and rating at part load conditions and calculation of seasonal performance.

(3) This GWP value is based on Regulation(EU)No.517/2014 from IPCC 4th Assessment Report.

For Regulation (EU) No. 626/2001, which cites the IPCC Third Assessment Report, Climate Change 2001, the GWP is 550.